

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 6 frt — kr.
Félévre . . . 3 „ — „
Negyedévre . . . 1 „ 50 „
Egy órára . . . — „ 50 „
Egyes szám ára 8 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
(Nádasy-féle ház)
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó felszo-
lalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: **szordán és szombaton.**

Szerkesztői Iroda:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény inté-
zendő.

Kéziratok vissza nem adatnak.

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl.
Előfizetések elfogadtnak még
valamennyi könyvkereske-
desben.

Egyes számok kaphatók:

Weldinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

Tekintély és — önállóság.

A szellem hatalma kiméletlenül gyártja világszerte az ő fegyvereit. Nagy hadjáratának zászlajára a munkát írja és ezzel izen hadat örökös ellenségének: a személyes tekintélynek. Ki kell ennek vesznie mindenünnen, a hova a tudomány beteszi egyszer a lábát. A szellem, a belátás, a gondolkodás, a munkára való edzettség érzete önönmagán kívül nem ismer el semmiféle tekintélyt. Tűri, — de csak egy ideig, — a politika ferde kinöveseit; tűri, — de csak egy ideig, — a mesterséges kiválás által létrejött hatalmak túlkapásait; tűri, — de még ezt is csak egy ideig, — a természet korlátait; végre rést tör mindeniken, amalgamizálja e hatalmakat és mint nemes hódító bánik el legyőzötteivel, midőn az őszinte megtértek a szellem igazságos és nehéz harcának eredményeiből bőszes részt nyújt, a meg nem téríthetőnek pedig alkalmas munkakört teremt arra, hogy a javulás útjára mintegy természetszerűleg és fokokint realéphessen.

A társadalmat ma már egy befolyásában minden rendü és rangu rétegbe behatolni képes és önmagához következetes javítóintézethez hasonlíthatjuk, a mely azonban eleven idegzettel, finom reagáló-képességgel bír; minden benne létrejövő életjelenséget megérez, mérlegel, büntet, sujt, vagy jutalmaz.

A társadalmi ember kezdi érezni, hogy ő eme hatalomnak, eme végtelen és bonyolult idegzetnek egy érző atomja. Érzí ön-

magán keresztül-villanni a társadalmi áramokat és kényszerítve érzi magát sorompóba lépni — az elvált, mely titokban millióit hatja át már a sziveknek, az egyes előtt azonban mégis oly valami légiesnek, közlékenyek lesznek, a légies érzés kezd realis alakot fölvenni. A szó, a toll, egy szóval a szellem, az emberi vágy, mely akarattá, tetterővé válik, realizálja, megfogható testtel ruhazza föl azt, és a mi a lehetetlenségek sorába látszott tartozni, valósággá lesz. Az ember nem is tudja hogyan, honnan az erő, a hatalom hozzá, mely az életre hívta; sem explosio, sem dinamit, sem manlicher, sem Uchatius nem kellett hozzá; ellenkezőleg: — a szociális jellem, a szilárd akarat, a tiszta meggyőződés és emez egyedüli szociális tekintélyeknek a személyes tekintélyek helyébe való előtérbe tolása képezték ama csöndes morális hatalmakat, a melyek egy fonséges folyam módjára hozták biztos révparthoz a haladás hajóját. És eme morális erők, az egyéni önállóság és függetlenség e kriteriumai, mint villamos áramok járnak keresztül a társadalom jól formált gépezetét, a legrosszabb vezetőket igyekeztvén némi vezetőképessegre hangozni.

Sokat művelt már a jellem, az akarat, a szilárd meggyőződés nagy történelmi korok megalkotásában, sokra van ez hivatva ma, midőn az egyéni, faj, nemzeti és nemzetközi aspirációk és érdekek konglomerátiumából egy minden szociális lény által megsüvegelhető

társadalmi rend megalkotását tüzetné ki nemés feladatául. Ez említett aspirációk és érdekek nemzetközi kielégítése és kiegyenlítése volna az a panacea, a mely biztos célhoz vezetne bennünket. És eme célnak a személyes tekintély legyűrésének és az egyéni önállóság és függetlenség érvényre emelésének alapelvein kell fölépülnie. Ehhez pedig nem kell egyéb, mint az egyén helyesirányu reagáló képessége, az indolenciának kiirtása, a tömegnek a szociális erkölcstől való áthatása. És itt meggyőződésünk szerint az angol ethikanak iskolánkba való behozatala teremthetné meg ma már a legrövidebb idő alatt ama realis alakokat, a melyeket a mai társadalom halandója még csak ábrándképeinek légies áramában égi tüneményekként szemlél, de testetlen alakjukhoz nyúlni oly valami lehetetlennek tünik föl előtte, látván maga előtt oly annyira elmaradt dolgokat is, a melyek ábrándképei realizálásának nyílt negációi és nem gondolván meg azt, hogy e negációkhoz gyakran csak látszólagos hatalmak szolgáltatják az anyagot.

A politikában, a tudományban, az administrációban, sőt vallásban és erkölcsi világnézletekben is a szellem fegyvereivel le kell rombolnunk a személyes tekintélyt, nagyképűséget, és titkolódzást és helyébe a fényesen körülírt jogot és kötelességet, jellemet és meggyőződést, nyilvánosságot és nyíltságot kell helyeznünk, hadd lássa és érezze velünk az egész társadalom elveinket, meggyőződésünket, tetteinket és legyen alkalma sikra kelni a

A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

A haldokló Bachus.*

— Irta: Kéry Gyula. —

A bérceken s a völgyeken fölül
Czikázó villám szárnyain repül
Az égi birnök Hermes. Itt vala
A földtekén. A nagy Zeus szava
Parancsolá lefutni csillagon,
Mert szép Olymp lakóinak azon
Gyászhiú vivék a föld viranyiról,
Hogy Bachus isten, Bachus haldokol!
A hitregének összes istenit
Elűzte innen a kereszt, a hit.
Zeus s a többi mind Olympra tñt,
Csak Bachus isten, az maradt velünk,
S most im a szörnyű hír: ő haldokol!

Olympus ég porphir, lazulitól,
Márvány, jáspis, aranyözön között,
S a csillogó csillagtenger fölött
Nagy oszlopokból trón emelkedik,
Azon bibor karszékeken emitt

*) Fölvásta szerző a negyedik irodalmi és zene-
széppályán ápr. 3-ikán. Mutatvány a „Négy vasárnap-“ból.

Zeus a nagyhatalmu istenek
Ura s amott az illat' felleget
Kivánó égi hitves, Héra til.
Innen nagy távolig, köröskörül
Tömjennek illatos felhőiben
A többi isten, istennő piben.
A szöke Hébe csengő serlegét
Gyorsröptű szárnyon osztja szertesét,
S édes ambrózáit, nektárt kínál
Az isteneknek. Égi lángsugár
Tüze világol mindenik szemén,
Mely elmerereng a bűvölő zenén,
Mit barsonáknak lágy danája kelt,
S lyrás Apolló közbe énekelt
De im e perezben reng a nagy Olymp,
És a Pol'hymniának csendet int
Zeus. Elnémul im a harsona
S elhal vele Apolló lágy dala.
Vihar kering. Olympus elborul.
Majd újra ég dörgő villámitul,
Melyek czikázva szállnak sebtiben —
Minden remeg — többé ki sem pihen —
S e tomboló viharzugás között
Villámon száll be, mint az üldözött
Szarvas-suta, a birnök. Hermes az,
A földről jő, arcán nincsen vigasz.
„Gyászt hoztam, istenek — szorongva szól —

Valóban Bachus isten haldokol!“
Utána jő a néma gyászmenet;
Fényes fehér tógakkal elfedett
Bachansnök hozzák Bachust. És a szem
Rajt' estűng a sápadt arcu istenen.
Fakó szőlő-babér karolja át
A haldokló Bachus homlokát.
Nagyon liheg. Sójajt a sóhaj ér,
S görnyedve fekszik a szőlőlevél
Között. Már érzi: halni kell neki —
Szép földi létét vissza nem nyeri

Miként, ha széltől ág és galy remeg,
Mozogni kezdtek im az istenek,
S viharfelhő borult Olymp tölé,
Mely mint sötét gyászfátyol elfödé
Az istenek arcát. S azóta még
Most is dul a vihar s csak egyre ég
A villámtűz Elysion honán.
Hisz ezredeknék hosszú évsorán
Uralkodó nagy Bachus haldokol!

És itt a földön a göröngy, a por
Fájó elégiát suttog, zenél.
Hol egykoron az agg, a vak Homér
Nektárral enyhítette szomjait —
Maholnap már csak régiség az itt!

megsértett elv helyreállítása érdekében, történjek e sérelem a társadalom bármely zugában, bármily kicsiny és igénytelen individuumán is.

Schmidt János.

HIREK.

— **(Husvét ünnepe)** a keresztény egyház e legrégebb s jelentőségében is egyik legszébb ünnepe impozáns módon folyt le városunkban. A föltámadás czeremóniája a belvárosi templomban kezdődött Nagyszombaton d. u. 5 órakor a katonazenekar szokásos kíséréte mellett. A templom hajója oly tömve volt, hogy ott mozdulni is alig lehetett, ezenkívül a templom előtti téren is nagyszámú tömeg hullámzott. A föltámadás ünnepélyes lefolyása után ki-ki a dóm elé sietett, hol az idén először folyt le a föltámadás fényes emlékünnepe. A nagy templom, sőt még a mellék-kápolnában is sűrűn hullámzott a tömeg, ugyancsak a templom előtti- és a sétaterén. Az ünnepélyes menet a harangok mély bűgása közt fél 7 órakor indult meg a dóm főportájától. A menetet nagy süveggel és ó-dívatu öltözetben a dóm portása nyitotta meg, őt követték a növendék-papok. A pazar fényű és művészi kivitelű baldachinum előtt Szeifritz, Lechner, Troll és Dobszay kanonokok léptek, kiket a baldachinum alatt meggyenk főpásztora követett a szentséggel. Utána beláthatatlan néptömeg következett. A menet a várplébánia épület boltívén keresztül a Littke-féle pezsgőgyár előtt vonult el, s onnan a lépcsőkön föl ismét a székesegyházba. A püspöki rezidencia, a várplébánia s a többi épületek ablakai a merre a menet elvonult, gyertyafényben úsztak. Az ünnepélyes funkció este 7 órakor ért véget. Másnap a dómban ünnepélyes istentisztelet volt, a melyen D u l á n s z k y Nándor megyés püspök czelebrált fényes segédkezés mellett. Az ünnepélyes istentiszteleten a nagyszámú hívőkön kívül a katonaság és a hivatalnoki kar is szép számban volt képviselve.

— **(Kossuth Lajos kilenczvenedik születésnapja.)** Kossuth Lajos ez év szeptember havában lesz kilenczven éves. Agg hazánkfia iránt sokkal nagyobb tisztelettel és ragaszkodással van az egész ország, semhogy ezt a nevezetes napot a hazafias polgárság minden osztálya igazi nemzeti ünnepnek tekintené. A függetlenségi és 48-as párt máris nagyban készül arra, hogy ezt a napot méltó

módon ünnepelje meg. De a külföldön élő magyarok se maradnak tétlenül. Turinban a magyar kolónia szintén tett már előkészületeket Kossuth kilenczvenedik születésnapjának a megünnepelésére, s Magyarország minden részéből mennek szeptemberben küldöttségek Kossuth Lajoshoz.

— (Nyugalombá vonuló ezredes.)

A helybeli 52. gy. ezred parancsnoka, Reikovich Antal ezredes a napokban beadta kérelmét nyugdíjaztatása iránt. Addig is, míg kérvényét elintézik, szabadságot tartotta magát s letette parancsnoki tisztét Thour Sándor alezredes kezeibe.

— **(Hymen.)** Müller János dr. pécsi ügyvéd eljegyezte Szabó Stefánia kisasszonyt, Szabó István dr. szigetvári orvos leányát.

— **(Műsor.)** Ma Kalmár Piroska föléptével Huszárszerelem és A harag (új) vigjátékok kerülnek színre. Holnap — csütörtökön — Clemencean dráma Holcsey Ilona föléptével. Pénteken és szombaton A madarász Zeller közkedveltségű vig operettje.

— **(Egy elzúllott tehetség halála.)** Különös brutalitása sorsnak, hogy a nagy tehetségekkel, a fényes karriérú egyéniségekkel bánik el legkegyetlenebbül; tragédiát csinál az életfolyásukból, s akik nagy tevékenységre voltak hivatva, azokat tehetetlenséggel bénítja, a világosság terjesztésére hivatottaknak homályt küld az agyukra, a magasba törököt a társadalom salakjai közé süllyeszti le. A húsvéti ünnepek előestéjén hűnyta le már életében is megtevesedett szemét Dietrich Ignác volt pécsi ügyvéd, aki hajdan egyike volt a pécsi ügyvédi kar legkimagaslóbb tagjainak. Fényes tehetsége messze földön híressé tette nevét az akkoriban ritkaság számba menő „doktor juris“-nak; de már régtől fogva homály borította elméjét. Megtevesedett a magánélet útján, elhanyagolta önmagát, tehetségét, ügyvédi gyakorlatát; fixa ideák miatt törte genialis eszét, s kezdett zúllani. Ebben aztán épp oly rohamosan hanyatlott visszafelé, mint amily rohamos volt emelkedése hajdan. Sorvasztó betegség gyötörte s még sem tudta a szívós testet megölni egyhamar. Betegen járt-kelt, mint kísértet az utcákon — folyton vibráló, de rendszer nélkül működő agya szüleményeivel tépelődve. Néha-néha papírra tette beteges gondolatait s röpiratok alakjában bocsátotta ki — kiméletlenül támadva mindenkit, a kivel az elméje véletlenül foglalkozott. Ezek a zavaros sorok is ki-kivillantatták néha nagy tudását, jogi és filozófiai készütségét s éleselműségét. Testben, lélekben mindjobban megtörve a városi szegényházba került az egykor nagyra hivatott ember, bár betegségében is nyughatatlan természete miatt alig tudták benntartani. Utóbb ágyhoz szegezte a kór s a 60 on kevéssel fölül levőt végre magához váltotta a könnyőreletes halál.

— **(Inasok munkakiállítása.)** Év-ről évre nagyobb lesz az érdeklődés az iparos inasok munkakiállítása iránt. A gazdák nemcsak hogy a törvény határozott követelésnek tegyenek eleget, hanem hogy büszkén mutathassanak az elért eredményre: készítettnek inasokkal szebbnél szebb dolgokat; a közönség pedig érdeklődéssel nézi az egyes gyerek-munkákat, melyek egynémelyike igazi meglepetés volt az idén úgy a közönségre, mint a mesterekre. Büszkesége ez a kiállítás az inasnak épp úgy mint a mesternek; s látni kellett, hogy melyik mesternél nem sokra ment az inas, mert vagy a mesterségem kívül eső házi munkát végeztetett vele rendszerint, vagy a kiállításra szánt munkára csak éjjelenként adott időt az inasnak — hogy miként szegyenkedett ott mester és inas — látva a többiek egyes dolgait, melyeket a kiállítást látogatók földicsertek inással és mesterrel együtt. A kiállítás szombaton délelőtt nyílt meg. Részt vett benne 220 kiállító 302 tárggyal (a rajzokon kívül). Föltűnő nagy számmal voltak az asztalosmunkák s egyszerűsége ezek is voltak a legértékesebb tárgyai a kiállításnak. Dienes György asztalos műhelyéből különösen szép tárgyak kerültek ki, közülök kivált Weigl János 3 és fél éves inas munkája: egy teljes hálószobaberendezés, mely akármelyik legénynek is becsületére válik. Igen szép munkákat állítottak ki még a Hoffmann-féle butorgyár, Szigriszt F., Holly, German asztalosok inasai, valamint a Jiratko és Hoppel képfaragók inasai is. Szépen dolgoztak a lakatosok és szerkovácsok is, különösen a

következő mesterek műhelyéből: Kindl, Papp, Gianoue, Asztalos, Horvát János, Hodács, Haberenyi, Ivics és a vasúti gépműhely. Kevesebbet, de szintén jól és csinosan dolgoztak a bádógosok: a Csukás, Tichi és Hillebrandt műhelyeiből s a rézművesinasok a Herczeg testvérek gyárából. Egyes munkákkal álltak ki a szabó és cipészinasok a Rechnitzer-, Winter- és Ganter-féle szabóüzletekből s a Rausch József, Windisch József, Lauber Mihály, Hippan Lajos, Orf Gáspár, Kecskeméti József és Kiss József cipészek és csizmadia inasai közül. A könyvkötők közül a Rihmer és Böhm inasai, az esztergályosok közül a Till F. inasa, az ívgeszek közül a Burghardt inasa, a kádárok közül a Derner Janos, Petrovics Athanáz inasai, az ácsok közül Kléber és Csonka inasai, a szitakötők közül Ebrnhaft inasa, a szijgyártók közül Kovácsics A. inasa, az esztergályosok közül Till F. inasa, az élmi szerek készítői közül Hartl bábos, Novák hentes és Wurster Edéné cukrász inasai produkáltak dicséretes dolgokat. Az ipartestület által minden szakra kiküldött bírálók még szombaton ítétek a kiállított munkák fölött s dicséző okleveleket, a szorgalomért elismerést és helylyel-közzel a rendelkezésre álló összegből jutalmakat szavaztak meg a jó munkás inasoknak. Ezeket húsvét hétfőjén osztották ki ünnepélyességgel, amikor az iparosinasok zenekara is derekasan fújta az indulókat, megmutatva, hogy nemcsak a műhelyben állják meg a helyüket az inasok, hanem a rézkürt meg a pikula is jól áll a kezükhöz. A jutalmakra mintegy 100 frtot osztott ki az ipariskolai bizottság. Ez összeghez járult a pécsi takarékpénztár 25 frttal, a külvárosi takarékpénztár 10 frttal, a kereskedelmi- és iparkamara 30 frttal, az ipartestület 20 frttal, a többit az ipariskolai bizottság kezéhez a város pénztára adta hozzá.

— **(Új menetrend a pécs-mohácsi vonalon.)** Majus elsejétől a Pécs és Mohács közt közlekedő vonatok menetrendjében némi változás fog beállani s ezen fölül az eddigi három vonaton kívül még egy negyedik is közlekedik. A menetrend a következő lesz: Pécsről indul az egyik vonat reggel 5 óra 36 perczkor, Mohácsra ér 7 óra 59 perczkor. A második vonat délelőtt 10 óra 05 perczkor indul innét s 12 óra 59 perczkor ér Mohácsra. A harmadik délután megy 2 óra 40 perczkor, s 5 óra 42 perczkor ér Mohácsra, míg a negyedik este indul 8 óra és 4 perczkor s 10 óra 45 perczkor ér Mohácsra. Viszont onnét az első vonat reggel 5 óra és 27 perczkor indul s Técsre 8 óra 01 perczkor ér; a második d. e. 9 órakor indul s 12 óra 03 perczkor ér ide; a harmadik d. u. 3 óra 10 perczkor indul s 5 óra 44 perczkor ér ide; a negyedik este 8 óra 07 perczkor indul és 10 óra 59 perczkor érkezik Pécsre.

— **(Az egyházmegye köréből.)** A megyés püspök Kovács József káplánt Pinczehelyről Döbröközre, Szücs József káplánt Tóth-Kesziből Pinczehelyre, Molányi Istvánt Hosszu-Hetényből Tóth-Keszibe, Offennüller Zsigmondot Döbröközből H.-Heténybe, Mayer Györgyöt Olaszból Mária-Kéméndre, és Markovics Pál villányi káplánt Szabad-Szentkirályra helyezte át, Pelcz Árpád újműsést pedig Olaszba nevezte ki segédlelkészül.

— **(Lelkész beiktatás.)** A decsi ev. ref. lelkézi állásra megválasztott új lelkésznek, Bús Lajos volt pécsvári lelkésznek ünnepélyes beiktatása május hó 1-jén fog végez menüi.

— **(A pécsi ügyvédi kamara)** közhírré teszi, hogy Raics Lázár dr. ügyvédet, Mohács székhelylyel a kamara lasstromába folytatólag fölvette.

— **(Kinevezés.)** A pécsi kir. ítélőtábla elnöke Deleva Ignác pécsi lakosi, a pécsi kir. pénzügyigazgatóságnál alkalmazott pénzügyi fogalmazó gyakornokot, a pécsi kir. ítélőtábla kerületébe díjas joggyakornokká nevezte ki.

— **(Hivatalos körút.)** Salamon József Baranyavármegye kir. tanfőügyelője ma hosszabb hivatalos körútra indult, mely alkalmával különösen azon községek iskoláit látogatja meg, hol túltömöttség esete fordul elő. Terve szerint Sásd, Meződ, Jenő, Jágonok, Kapos-Szekeső, Csikós-Töttös, Mágocs, Nagy-Hajmás, Mekényes, Szárász, Rác-Kozár, Bikal, Moesolád, Szalatnak, Köblény és Maróc községek iskoláit látogatja meg.

— **(Búcsulakoma.)** A pécsi kir. ítélőtábla bírói kara a budapesti kir. kuriához ki-

Nektárunk hajh! maholnap már kivész,
Parányi féreg, kis rovar a vész.
S a tudomány hiába küzd vele —
Nincsen remény — nincs semmi ellene! . . .
A merre egykor bor és dal folya,
Ott pusztá ma már minden s mostoha:
A szőlőhegy-tetőn kopár a föld —
Egy lélek sincs, csak őszi szél stüvölt.
A pinczegádor, présház, a cseber,
Ajtókkal együtt parlagon hever.
Még néhány év — és rombadól a szép
Pinczéknek légiója. És a rég
Kiszáradt hordók romjain regél
Majd sok csodás mesét az őszi szél.
S az uuokák, hogy egykor a szüret
Csodás varázsa vajh' mi lehetett:
Tanulni fogják csak — tanulni tán? —
„Volt egyszer, hol nem volt“ mesék nyomán.

Bachus, a Bachus isten haldokol!
Egy néhány év, s többé nem itt honol.
Tokajban és a merre bor terem,
A szőlőhegy, ha temető leszen:
Fölötte varjak kárognak csupán,
S Bachusnak elpusztított otthonán
Keresztülzúll s így bűg majd a kuvik:
Bachus fuit . . . Bachus fuit . . . fuit!

segítő bírónak kinevezett Balogh Károly ítélőtáblai bíró tiszteletére búcsulakomát rendezett a „Hajó” szálló emeleti helyiségeiben, melyen a táblai bírák és családjain kívül városunk intelligenciája közül is többen megjelentek. A lakoma esti 9 órakor vette kezdetét és a legjobb hangulatban folyt le. Az első fogásnál Blaskovich kir. ítélőtáblai elnök emelt szót, s utalt Balogh bíró fényes pályájára és társadalmi szereplésére. Erre Balogh bíró felelt, köszönetet mondva azon szép kitüntetésért, melyben öt társai részesítették. Beszéltek még ezenkívül Hinka László jogtanácsos, továbbá Geiger Dezső és Abai Leo, mint az ünnepély rendezője. Tizenkét óra után azután a vig társaság a „Hajó” szálló földszinti termébe vonult, ahol Rácz Gusztó nótái mellett a fiatalság egész hajnali 2 óráig táncolt.

— **(Kisértet a templom küszöbe előtt.)** Szombaton este 10 és 11 óra között, midőn a sekrestyés már régen becsukta a nagy templomkaput, s midőn a templomi sötétségben csak az örök lámpának halvány fénye derengett, kint az utcákon pedig egy-két hazasiető férfinak tompa léptei hallatszottak; valami szokatlan hang hallatszott a belvárosi templom küszöbe felől. Közelebb érve, a félhomályban egy lepedőbe burkolt kisérteties lény guggolt a templom küszöbe előtt, ki folyton a tót „Föltámadt Krisztus” éneket, utána pedig világi nótákat danolt. Egy arra jövő uriembernek fölöttint ez a kisértet, és közelébe lépve megszólította. Erre a kisértetről lehullt a fehér lepel és egy szegény tót asszony alakja tűnt elő, ki tót nyelven mindenféle zagyalékokat hadart össze. A segítségül hívott rendőr azonnal bekísérte a városbázára, hol azt konstatálták, hogy eszedes elmezavarban szenved. Másnap azután kikisértették a városból a kisértetet, a ki egész uton „Alleluja”-t énekelt s így barangolt tovább fehér lepedőbe burkolva minden czél és irány nélkül.

— **(Gyalog Pécsről Szegzárdra.)** A helybeli jogakadémiának két szegzárdi illetőségű joghallgatója, névszerint: Kelemen Imre és Mirth László a husvéti ünnepekre gyalog mentek haza Pécsről Szegzárdra. Mint onnan írják, aránylag rövid idő alatt tették meg a meglehetősen hosszú utat és szerencsésen érkeztek haza, hol átöltözködve azonnal a föltámadás ünnepére siettek. Annyit azonban megjegyeztek a levél végén: „No de azért éljen a vasut, éljen a zóna! Többet nem kérünk a gyaloglásból!”

— **(Halálozás.)** Ruwald József, pécsi kataszteri főfelügyelő e hó 15-ikén elhunyt Sárosón (Vaiszló mellett), 60 éves korában. — Kurecz Lajos, Kurecz György büködsdi (Baranya) állomás főnök kis fia, e hó 19-én 5 éves korában difteritiszben elhunyt Büködsön.

— **(Négy vasárnap),** az irodalmi- és zeneestélyek emlékalbuma a husvéti ünnepek alatt került ki Taizs József sajtója alól s ma már minden könyvkereskedésben kapható 1 forintjával. A könyv jövedelme is jótékony czélokra fordíttatik.

— **(Megfeneklett hajó.)** Husvéthétfőn éjjel Baar és Mohács között zátonyra jutott a „Széchenyi” személyszállító hajó. A kapitány annyira előzékeny volt a hajón levő utasok iránt, hogy lement a kajütjébe és aludt reggel 5 óráig, pihenni hagyva a hajót a zátonyon. A hajón voltak pécsiek is, akiknek a mohácsi reggeli vonattal kellett volna Pécsre jönniök, így azonban, mivel csak 5 óra után vergődtek ki ellengőzzel a zátonyból — amit a kapitány éppigy azonnal is megtehetett volna — hát a vonat elszaladt az utasok orra előtt és ezek kénytelenek voltak a lassan mászkáló 9 órai „bumli-czug”-gal bebandukolni.

— **(A pécsi nőegylet)** ápril 9-én Angyal Pálné elnök elnökielte mellett választmányi ülést tartott, melyen a legutóbbi közgyűlésen megválasztott választmányi tagok közül Áronfy Anna, Krászonyi Ferenczné, Ott Mártonné, Scholtz Gyuláné, Zsolnay Györgyné, Zsiga Lászlóné, Zsille Zsigmondné s a pótválasztmányi tagok közül Blum Beláné és Streicher Lajosné leköszönése folytán üresedésbe jött választmányi tagságra Rónaky Teréz, Lakits Magdolna, Hoffmann Marianna, Kindl Amália póttagok, úgy Szuly Jánosné, Erőssi Józsefné, Németh Gyuláné, ifj. Wachauer Károlyné és özv. Czvetkovits Józsefné választattak meg; a gyermekkerti kisdudóvoda közvetlen vezetésére hivatott bizottsági

tagokul pedig Erreth Anna, Dischka Gyözőné, Kaufmann Luiza, Göbel Kálmáné, Kovácsfy Kálmáné, Szauder Gusztávné, Csigó Jánosné, Ferenczy Ilka, Mendlik Teréz, Lauber Rezsőné, Kiss Eleonora és Pintér Matild választmányi tagok küldettek ki. A választmányi ülésben elhatározták továbbá, hogy az egyesület javára május hó 8-án a Tettyén májális tagnak rendezni, mivel Sável Kálmáné elnökielte alatt 10 tagú bizottság bizatik meg. Ez ünnepélyen a belépti díj személyenként 30 kr., a gyermekek részére 15 kr. lesz. Végül elvként kimondta a választmány, hogy azokat a szegényeket, kik a „Szegény ház”-ba vétettek föl, az egyesület tovább segíyezni nem fogja.

— **(Sorozás a vidéken.)** A sorozás eredménye a hegyháti járásban a következő volt: fölhívott összesen 968, ebből besoroztatott a beosztás föntartásával 143, a honvédséghez 5, a póttartalékba 45, összesen 193. Visszahelyeztek 484-et, fegyverképtelenné találtak 179-et, töröltek 20-at, fölülvizsgálatra rendelték 3-at, kórházba küldtek 3-at, távol maradt 85 egyén.

— **(Rablógyilkosság.)** A múlt héten Hírtesben (siklósi járás) ismeretlen tettesek éjjel betörték Balog György házába a szalma-tetőn át s Balogot és feleségét fejszékkel összevagdosták. Mikor az áldozatokkal végeztek, elvitték a Balog kötelezvényeit és egy takarékpénztári könyvecskéjét. A vizsgálat konstatálta, hogy Balog két mély vágást kapott a fején, a feleségét szintén a fején vagdosták meg a rablók, kikkel a szegény asszony kétségbe esetten védekezhetett, mert a balkarján több törés van, amiket heves ütések okoztak.

— **(Az új közalapítványi ügyigazgató)** mint azt a fővárosi lapok írják, most már minden kétséget kizárva Tost Gyula miniszteri osztálytanácsos és pécsvárad kir. közalap. főtiszt lesz, ki nek kineveztetése már a közel jövőben várható. Bencz Ferencz öröke tehát — írja egyik lap — jó kezekbe kerül, mert a kinevezendő utód nemcsak egyénileg bírja a garanzákat e fontos állás jó betöltéséhez, hanem a hosszas gyakorlati működése is mintegy arra jelölte ki őt. Tost Gyula azelőtt 15 évvel volt országos képviselő, s akkor a Deák-párthoz tartozott, hol főtitűt előadó beszéde alapján, melyet éppen ezen ügykörbe vágó kérdésben tartott. Magára vonva Trefort miniszter figyelmét, mint különben köz- és váltó ügyvédet a czeglédi uradalom jogi kormányzó-jává nevezte ki, mely állasan szervező tehetséget és erélyt tanúsítván, a pécsvárad kerület főtisztjévé léptetett elő, innét pedig a miniszteriumba osztatott be, melynek létszámában ma ő rangban a legidősebb osztálytanácsos. Kineveztetése esetén egyidejűleg meg fog szűnni a főtiszttség s ezzel kapcsolatban a kerületi mérnökség.

— **(Irigylendő jegyzők.)** Az arad-megyei jegyző nyugdíj-intézet elhatározta, hogy a községi jegyzők már 30 évi szolgálati idő után élvezhetnek 1000 forintnyi nyugdíjat. Vajjon Baranyában lesz e valaha erre reményük a jegyzőknek?

— **(Az állami tisztviselők kérvényének elintézése.)** A vidéki városok, köztük Pécs tisztviselőinek kérvényei — fölhivatalos lapok jelentése szerint — oly formán nyertek elintéztést, hogy ezen tisztviselők lakbér fokozatának megállapítása a katonai lakbér szabályzat szerint a 4. 5. és 6. lakbér osztályba tartozó városokra nézve a tisztviselők új lakbér kategóriáját állítja föl. A kérvények egyik további csoportja tárgytalanul vált annak konstatálása folytán, hogy téves volt az a föltevés, miként a javaslat a bírákra, ügyészekre, tanárookra stb. vonatkozólag magasabb és alsóbb rangosztályokat állapított volna meg a szerint, hogy a fővárosban vagy a vidéken vannak-e alkalmazva. A javadalmazásra vonatkozó kérvények pedig most számítások tárgyát képezik abból a szempontból, vajjon a bennük kifejezett kívánalmak figyelembe vehetők-e, és ha igen, mennyiben?

MŰVÉSZET IRODALOM.

Színészet.

A vörös sipkával. Vidor népszínművével nyitotta meg Somogyi az idei színi évadot. Kevés közönség volt a földszinten, annál több a karzaton, mely általában a két ünnepnapon dominálta az arénát s diktálta a műizlést — megtapsolván minden néminemű „szafos” mon-

dást, megújráztatva minden nótát, amik miatt mérhetetlen hosszúságra nyúltak ki az előadások. Ha ezekből a pazar tetszésnyilvánításokból ítélne az ember azt hihetné, hogy a szintársulatot rendkívül nagy lelkesedéssel fogadta a közönség, pedig hát ennek a kritikusabb fele tudvalevőleg egyelőre tartózkodó állást szokott elfoglalni az „új emberek”-kel szemben s a két első előadáson is visszavonult minden tüntetés elől. A vörös sipka előadása nem is szolgálhatott alapul sem a tetszéshez sem a nem tetszéshez. Össze nem szokott szereplők mozogtak a színen, hát összjátékot nem is várhattunk; az egyes szerepek sem arra valók, hogy Matyin meg Juczikan kívül más szerep személyesítője bemutatassa tehetségét, avagy csak ügyességét is. De úgy nagyjából már itt is megállapodhattunk abban, hogy kik felé fog húzni a közönség kedvelése. Dorogi Laura az első csapásra megnyerte a tetszést. Kedves színvonalú jelenség, kicsi, de kellemes a hangja, s a mi fő, tisztán intonál, emellett eleven a játéka, amelylyel sok kedvességet fejtett ki a Juczi szerepében. Szintűgy tetszett Hatvani Ede is, a ki Matyit sok jóízű vonással alakította s nem nagy terjedelmű, de zamatos baritonjával szépen adott elő néhány dalt. Csiky Lászlóról tán más kiválóbb szerepben szólhatunk bővebben, valamint Balla Kálmánról is, ki — úgy látszik — a szalon-bonvivant szerepekben lesz hivatva kifejtetni képességét. Szolnoky Olympia — bár a színiképző intézetnek kiváló növendéke volt — majd csak idővel szokik a színpadhoz s a színpadon mozgó emberekhez; most még meglátszik rajta a kezdő bántortalansága. Annyit konstatálhatunk, hogy kiesillámoló tehetsége alkalmas is, érdemes is a tovább fejlesztésre. Páky Margit szintén ilyen kezdő, s ezuttal nem is lépett föl olyan szerepben, melyből bármit is következtethetnénk. Kitaláló volt Breznay Géza, a pécsiek egykeri kedvence, aki az öreg Ambrus gazdába sok kedélyt öntött, s párját Ebergényinét, kit évekként előbb szintén szívesen látott a pécsi közönség, hasonlóképen jól esett viszontlátunk a színpadon. Dálnoki János egy epizód szerep néhány szavával hatalmas derűtséget öntött a közönségbe nemcsak a karzaton, hanem a földszinten is.

A siroki románcz, Abonyi Lajos újabb népszínműve került színre húsvét hétfőjén. Az ugyane szerzőtől való Betyár kendője és a Siroki románcz között óriási az űr s ugyanekkor a visszaesés. Naiv bonyodalom naiv megoldással; a főszála a mesének elvész az epizódok rengetegekben, de viszont csakis ezek az epizódok nyujtanak némi élvezhetőt. Nincs benne egyetlen kimagasló alak, s így a színészek közül sem tudott egyik sem valami nevezetesebb hatást elérni. Az újak közül Földvári Józsefet, a szép hangú s az érzelmek festésére igen alkalmas előadó organummal megáldott baritonistát ismertük meg ez alkalommal. A nyugodt, diskrét játéku énekest jó akvizícióznak tartjuk; a közönség is rokonszenvesen fogadta, s különösen a románcz eléneklése után tüntette ki tapsaival. Ugyancsak kellemes beszélő organuma van Daróczy Ilkának is, aki emellett esinos színvonalú alak. Dezséri Gyula a vén palócból jó alakot formált; a többi kisebb nagyobb szerepekben Balla Kálmán, Ebergényiné, Breznay stb. játszottak kisebb-nagyobb hatással. Honti Mari Marcellból karrikaturát csinált. A fölvonások közök nagyon soká tartottak, s mivel a darab is hosszadalmas, az előadás 11 óráig nyúlt el, ami bizony társztó volt a közönségre. A színpad körjében megtelt alul is, de különösen a felső régiókban, melynek olimpusi lakói megint húsvéti hangulatban parancsolgattak a színészeknek erős „hogy volt”-ozással, amihez a földszinten álló diákság és egyéb rendű ifjuság is hozzájárult. Ezekkel az ok nélkül való „hogy volt”-ozásokkal ha a színészek idejében nem számolnak, úgy a szintársulat énekes felének rossz jövőt jósolunk. Nagyon sok énekes és énekesnő hagyogatta már el a hangját itt Pécsen az efféle karzati- és diák-lelkesedés mián, aminek rikkantó példáját hallhattuk ezen az előadáson is. Hát csak jót vélünk tenni az énekesekkel, ha fölvilágosítjuk őket, hogy a már-már nekiszilajult újráztatások a közönségnek nem a jobb izlést részétől erednek, s kár lenne a karzat kedvéért agyonénekelniök magukat. Szoktassák le azt a mindenre tapsoló bandát a túlkapasokról; eleintén kis zökkenéssel fog ez járni, de végre mégis meg fog szűnni ez a terrorisztikus obstrukció, mely már-már kiállhatatlanná kezd válni.

VEGYESEK.

— Tartós gyógyszer. Fájdalmas csúznál, a derék-, testrészek és a forgó köszvényes bántalmainál a „Moll féle francia borsesz és só“-val való bedörzsölés sikerrel használtatik. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és k. udv. szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki gyószertárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll féle készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

— „Ritka alkalom“ című mai hirdetésünkre van szerencsénk t. olvasóink b. figyelmét föl hívni és tekintve e fővárosi gyár jó hírnevét és magyar gyártmányainak kitűnő és czélszerű voltát azt mindenkinek a legjobban ajánlhatjuk. A gyár képviselője csak néhány napig városunkban időzvé, szívesen szolgál minden kívánt fölvilágosítással, mi pedig a hozzánk intézendő megbízásokat „Ritka alkalom“ jellege alatt készséggel közvetítjük.

— Mai számú lapunkhoz-csatolva mellékeljük a vidéki előfizetőink példányaihoz Schönvald Imre helybeni ékszerész, órás és látszerész árjegyzékét, melyre különösen föl hívjuk figyelmüket.

CSARNOK.

Egy szegény ifjú története.

Elbeszélés Zschokke Henriktől.

— Németről fordította Szikrai Odo. —

(Folytatás.)

— Érek-e — kérde Jozefin fürkészve s halk hangon — érek-e önnek annyit? miut atyám és Leonóra.

Frock lábához borult, ajkával érintette kezét s mondá:

— Többet!

— Mit mivel Frock! — szól Jozefin rendkívüli zavarral emelve föl őt, aki nem tudta mit cselekszik. Jozefin keze a Frockéban volt s az előbbi nem vonta vissza. — A félreértés, — mond remegve — el van oszlatva. Immár megmondhatom atyámnak s Leonóranak, hogy nem akar megválni tőlünk.

— Kisasszony, — szól Frock — csupán ön, senki e kerek világon, csakis ön parancsolhat velem, mit tegyek. Szótfogadok önnek, mint senki másnak. Csak azt ne követelje, hogy maradjak. Korai halálot követeli velem.

Ekkor könyek gördültek alá Jozefin arcán, de vonásai azért nem változtak; rettentő hidegséggel mondá, ha ugyan szabad így nevezünk a könyár ellenére is higgadt hangot s nyugodt taglejtést.

— S ha örökre megválik tőlünk, Leonóranak s atyámnak élete boldogságát dúlja föl, s engem — megöl.

Ez utolsó szónál, melyet némi tartózkodással ejtett, zokogva s féktelen fájdalommal összerogyott.

Frock nem bírván önmagával, átölelte a félig ájultat Mintegy álomban ölelte át. Arcza fölő hajolt, s ajkához szorította ajkát. Feledve volt a múlt, a jövő. Jozefin sóhaja megsugta neki azt, amit nem hitt volna el, ha tanuskodtak volna mellette, az ég összes angyalainak sem.

S midőn Jozefin büszke szeméremmel viszhahuzódott, Frock a történetekben szinte kétkedve állott helyén, s szótlánul még egyszer szívéhez ölelte. S Jozefin így szól:

— Ön tehát nem nehezelt rám?

— Még mielőtt ismert volna, már jobban szerettem életemnél! — mondá Frock elragadtatva.

—

E pillanatban közeledni hallották az őrnagyot s Leonórákat. Jozefin elébük sietett, átkarolta őket s lángoló, lelkes arcczal mondá:

— Minden jóra fordult, minden!

— Hála Istennek! — kiáltott az őrnagy,

megszorítva és szívből megrázva a mámoros Frock kezét. — A patvar fog benneteket cseleiteken. Bizony még baj is eshetett volna, ha ennek a cseprőségnek itt az az okos ötlete nem támad. Leonórára mutatott.

Leonóra tánczolt örömeiben, Frockhoz ugrott s mondá:

— Tehát egészen megbékélt. Igaz, hogy Jozefin önnel mindig különösen bánt. De azért szerette ám, nagyon pedig, bizonyosan tudom. Oh mennyire örvendek! Jöjjön, hadd csókoljam meg. Támolygok, még mielőtt puncsot ittam volna.

S ezzel nyakába ugrott a kábult ifjunak s forró csókot nyomott az ajakára.

Aztán teritettek, meggyújtották a gyertyákat, fölhoradtak a hideg étkeket s a bort; Leonóranak és Frocknak a puncsot köllött készíteniök. Vigan voltak, s mégis kevés összefüggőt beszéltek. Frock álmodozva nyomkodta a citromokat. Jezefin, önmagát nem érezve, lebegett ki és be; szeme sugárzott, arra az egyetlennre irányulva, aki eloszlatta lelke boruját. Leonóra danolt, czukrot tört, ide-oda szökdécselt, nevetkérezt s untalan mondogatta: „Mintha nem volna helyén az eszem!“ Az öreg őrnagy nagyokat pöfékelt pipájából, le s föl járt, kísérte olykor Leonóra danáját, majd meg bohókásan Jónathánja ellen teremtetézt.

Az asztalhoz ültek. Leonóra teli töltögette a puncsos poharakat. Az örök barátságára ittak. Frock lángolt. Egymásután hajtogatta a poharakat. Ugy látszott, azt akarta, hogy elkabuljon, feledje önmagát, avagy teljes egészében éldeleje boldogságát. Gyakran önkénytelenül visszaesett

komolyságába. De amint ezt Leonóra észrevette, azonnal fenyegetőleg emelte föl ujját s mondá:

— Már megint?

Ekkor végigsimitva arcát kezével, így szólt:

— Igaza van! Feledjünk most mindent, mindent! Idejében eljön a rossz magától is. Átengedte magát boldogságának.

(Folytatása köv.)

Gabona-árjegyzék.

Pécs szab. kir. városában 1892. évi április hó 15-én tartott hetivásárról.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buzza	) őszi	—	frt	—	—	frt	—
	) tavaszi	—	—	—	—	—	—
	) új	9	—	—	8	—	70
Kétszerecs	) ó	—	—	—	—	—	—
	) új	8	—	—	40	—	—
Rozs	) ó	—	—	—	—	—	—
	) új	8	—	—	50	—	—
Alma	) őszi	—	—	—	—	—	—
	) tavaszi	6	—	—	30	—	—
	) új	—	—	—	—	—	—
Repeze)	—	—	—	—	—	—
Bükköny	) széna	—	—	—	—	—	—
Kukoriceza	) ó	—	—	—	—	—	—
	) új	5	—	—	50	—	10
Széna	) ó	2	—	—	40	—	—
	) új	—	—	—	—	—	—
Szalma	)	2	—	—	—	—	80

Kinálát: gyenge (mintegy 150 gabonaköcsi volt a piacon).

Laptulajdonos:

Felelős szerkesztő:

NAGY FERENCZ.

HAKSCH LAJOS.

Hirdetések:

240. szám.

árv. 1892.

Pécsváradi j. főszolgabirájától.

Hirdetmény.

Baranya vármegye árvaszékének f. évi márczius hó 31-én 5289. szám alatt hozott határozata folytán, Himesházán kiskoru örökösök hátrahagyásával elhunyt **Bösz János** hagyatékához tartozó ingatlanok, nevezetesen:

1. A himesházi 252. sz. tjkvben 3577. helysz. szám alatt felvett fekvőség egészben 60 frt.
- a) 3366. helysz. számú fekvőség egészben 80 frt
2. a himesházi 568. sz. tjkvben felvett 168. helysz. és 115. szám alatti háznak fele 400 frt.
3. A himesházi 577. számú tjkvben felvett 454. helysz. számú fekvőség egészben 200 frt.
4. A himesházi 760. sz. tjkvben felvntt:
 - a) 324. helysz. számú fekvőség egészben 300 frt.
 - b) 584. „ „ „ „ 50 frt.
 - c) 675. „ „ „ „ 30 frt.
5. a himesházi 830. sz. tjkvben felvett 2473/a helysz. számú fekvőség egészben 50 frt.
6. a himesházi 1025. sz. tjkvben felvett:
 - a) 1145. helysz. számú fekvőség egészben 50 frt.
 - b) 1224. „ „ „ „ 20 frt.
 - c) 3211. „ „ „ „ 30 frt.
7. a himesházi 1142. sz. tjkvben felvett:
 - a) 468. helysz. számú fekvőség egészben 120 frt.
 - b) 1777. „ „ „ „ 140 frt.

becs- és egyszersmind kikiáltási ár mellett nyilvános árverésen eladandók léven, — az árverés megtartására határnapul folyó évi április hó 30-dika reggeli 8 órára — s a mennyiben ezen napon esetleg az összes ingatlanok eladhatók nem volnának, folytatólag május hó 2-ika — Himesház község házához ezennel kitűzetik.

Mi is ezennel oly hozzáadással tétetik közhírré, hogy az árverezni szándékozók a fentjelölt kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében az eljáró tisztviselő kezébe készpénzben letenni tartoznak, s hogy a részletesebb árverési feltételek az árverés napjáig a pécsváradi szolgabirói hivatalnál, a hivatalos órák alatt betekintheők.

Pécsváradi, 1892. évi április hó 12-én.

Seh Károly
főszolgabiró.

Taizs József Pécssett.

Könyvnyomda, könyvkötészet, nyomtatványraktár, író-szer és papirkereskedésében kapható:

Valódi „Anthracen-ténta.”

Valódi „Alizarin-ténta.”

Valódi „Király-ténta.”

Valódi „Gallus-ténta.”

Kökorsókban és üvegesekben. (Külföldi és hazai gyártmány.)

➡ Piros és kék ténta. ➡

Pecsét-viasz, pecsét-festék.

Autograph-ténta és festék.

Fekete és színes írónok.

➡ Radir-gumi, gumi arabicum, oldva. Tollak és tollnyelek. ➡

Író-, fogalmi és itatópapirok.

Eau de Labarague,

kitűnő szer tinta-, vörösbor- és gyümölesfoltok eltávolítására fehérműből és papírról.

Stephanie-Mille

50 finom levélpapír és 50 levélboríték
díszes dobozban 70 kr.

Jelző ténta, kimoshatatlan.

➡ S minden e szakmába vágó cikk. ➡

Margit

GYÓGYFORRÁS

MAGYAR SELTERS.

Borral használva a legegészségesebb ital.

Van szerencsénk teljes tisztelettel tudatni, hogy Margit telepünkön a „Margit” (Magyar Selters) gyógyviznek eddig is legújabb rendszerű kezelését újra tökéletesítettük. Gyógyvizünket új czimkével ellátott új alakú, az eddigieknél erősebb üvegekben, a viznek változatlanul maradását biztosító erős dugaszolással és ónkupak-elzárással hozzuk forgalomba, mely újításra szíves figyelmét felhívjuk.

Dr. Karlovsky utóda
a Margit gyógyforrás igazgatósága.

Orvosi bizonyítványok.

1892.

Dr. KORÁNYI FRIGYES,

kir. tanácsos, egyetemi tanár, a budapesti m. kir. tud. egyetem I. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A Margit (Magyar Selters)-gyógyvizet sokszorosan használván, úgy magánygyógyászatban mint a vezetésem alatt álló egyetemi kórodán azt jó hatásúnak találtam: a nyákhártyák, főleg a gyomor és légutak nyákhártyáinak hurutos bántalmainál. A használatban levő egyéb vizektől, melyenek a Seltersi, Radeini, Vichy stb. különbözik e viz csekélyebb szabad szénsav tartalmánál fogva, s azért oly esetekben, midőn vérzések lehetősége forog fenn vagy a vérkeringési szervek izgatásától kell tartani, a szénsavdúsabb vizek fölött előnnyel bír.

Dr. KÉTTY KÁROLY,

egyetemi tanár, a budapesti m. k. tud. egyetem II. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A „Margit” (Magyar Selters)-gyógyforrás vizét, mely a tiszta szikéleges ásványvizek sorába tartozik, részint magánygyógyászatban, részint a vezetésem alatt álló egyetemi belgyógyászati kórodán, hosszú idő óta használom, s azt a gyomor, belek, húgyhólyag, főleg pedig a légzőszervek hurutos bántalmainál legjobb eredménnyel alkalmaztam. E viz más hasonló vegyi összetételű vizek közt, mint a Seltersi, Gleichenbergi, Giesshübl stb. kisebb szabad szénsav tartalmánál fogva bir előnnyel.

Kizárólagos
főraktár

ÉDESKUTY L.

Budapesten, Erzsébet tér 8. sz.

cs. és kir. és szerb. kir.
udv. ásványviz-szállító

Ugyiszintén kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Eladó ház.

Hentes-üzletre és husvágásra berendezett, esetleg asztalosmesterségre is igen csélszerűen átalakítható, Pécssett, Szigeti országut 66-ik szám alatti ház azonnal bérbeadó vagy igen kedvező feltételek mellett eladó.

Bővebb értesítést ad Dr. Kaufer Jenő ügyvéd Nepomuk-utca 29. sz.

T. cz.

Van szerencsém a t. vevő közönségnek szives tudomására hozni, hogy **siklósi-utca 44., Széchenyi-tér 16. sz.** alatt (a „Nádor“-szálloda mellett) és a **pálya-utca 7. sz.** alatt

liszt-raktárt

nyitottam. Ezzel alkalmat akartam nyújtani arra, hogy Budapest első gőzmalmaiból kikerült lisztet a tisztelt vevő közönség a lehető legolcsóbb áron beszerezhesse. Kedvező időbeni bevásárlásaim folytán azon helyzetben vagyok, hogy a lisztet mindenkor oly olcsón adhasam, mint azt más kereskedő aligha árusíthatná. Bátor vagyok tehát mindazokat, kik olcsó áron jó lisztet akarnak beszerezni, fölkérni: kegyeskedjenek szükségletüket nálam fedezni.

Budapesti gőzmalomok lisztraktárai:
Széchenyi-tér 16. (a „Nádor“-szálloda mellett), Siklósi-utca 44., pálya-utca 7.

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi
gyógyítás

Nyári gyó-
gyítás

Őszi gyó-
gyítás

Téli gyó-
gyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított czéje látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgöres, nyálk, gyomorégés székrekedésnél, májbajok, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszer-táraiban.
MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett. 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvelyes „Isten fizesse meg“-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel

Steinko P. J., — elkész Honnetchlag-ban

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb
bedörzsölő-
szer

köszvény

csúsz

és minden

meghülési
betegségek
ellen.

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyé tünteti fel és „A. Moll“ feliratu óno zattal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer közsvény, csusz és a meghülés egyéb következményeinél legismereteseb népszerű. — Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajcár.

FŐ-SZÉTKÜLDÉS

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által,
BÉCS: 1, Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesítetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Szétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.
Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kittünö Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyszertien működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

Hornof, elkész Micholup-ban.

Raktár Pécssett: Sipőcz István gyógyszerésznél és özv. Reeh V. keresked.

Ház eladó.

Pécssett, Petrezselem-utca 48-ik számú

emeletes ház

nagy kert és szőlővel, szabad kézből eladó.

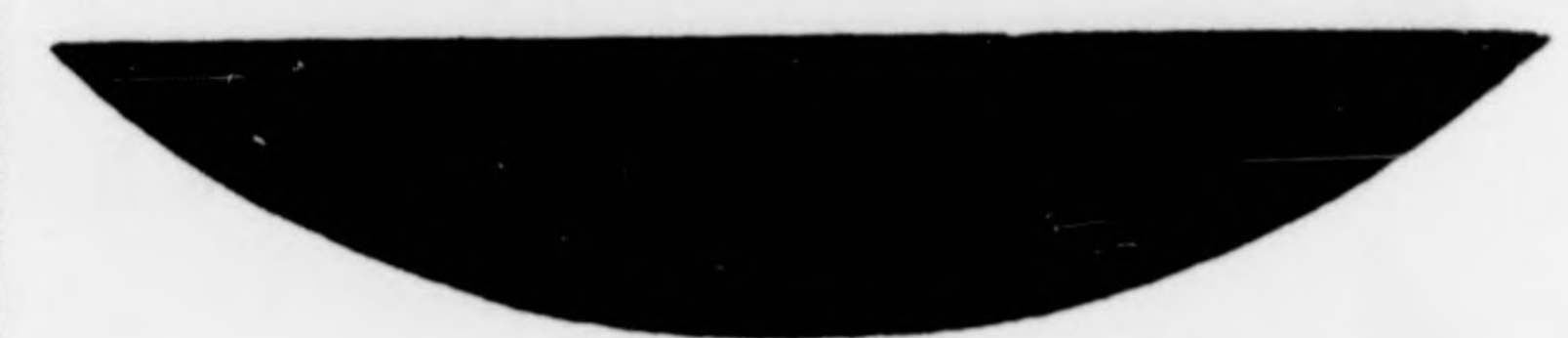
Tudakozódhatni az ott lakó tulajdonosnál.



LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapír

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécssett



Ritka alkalom.

Mindennemű ágybetétek, matraczok, kocsiülések, bőrványológépek és vasbútör továbbá divánok, ottománok és garniturrák olcsón bevásárlására; csekély részletfizetési engedmény mellett.

Glück József gyárából
Budapest VII. Erzsébet-körut 24 sz. kinek képviselője átutazásában néhány napig Pécssett tartozkodik és „Ritka alkalom“ jelige alatt a t. cz. vevő közönség szives megbízásait e kiadóhivatalba kéri; előre is a legjobb kiszolgálásról és a részletfizetések legbizalmasabb elintézéséről biztosítatik.

„CONCORDIA“

első pécsi temetkezési vállalat

Kis-tér 11-ik szén.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség tudomására hozni, miszerin a legváltozatosabb ravatalozások felállítására — temetések rendezésére, — úgy a halottak szállítására létesített üzletünket újabb átalakítások, — mindenemű igényeknek megfelelő felszerelések beszerzése, valamint tapintatos rendező alkalmazása folytán jelenleg oly helyzetbe hoztuk, hogy minden osztályu temetkezéseket — úgy helyben mint a vidéken

a legnagyobb pontossággal s az eddiginél és minden temetkezési vállalatnál

sokkal díszesebben és olcsóbban

vagyunk képesek kiszolgáltatni.

Maradunk kiváló tisztelettel

„CONCORDIA“ első pécsi temetkezési vállalat tulajdonosai:

Fischer Simon, Krisztian József, Schubarzsky János, Wrantsch György.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETÉRTÉS“

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága és sokasága, rovatának változatosága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértés“-t népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a legrészletesebb s e mellett tárgyalagos hű tudósítást egyedül az „Egyetértés“ közöl. Gazdasági rovata elismert régi tekiintélynek örvendő. A magyar kereskedő s gazdaközönség nem szornal többé idegen nyelvi lapra, mert az „Egyetértés“ kereskedelmi s tőzsdei tudósításainak bőségével s alaposágával ma már nem versenyezhet más lap. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda megtalálja mindazt az „Egyetértés“-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárczájában, annyi regény olvasmányt ad, mint egy lap sem. Két-három regényt közöl egyszerre, úgy, hogy egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarságu fordításban kapnak az „Egyetértés“ olvasói. A ki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az „Egyetértés“-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., 1/4 évre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés“ kiadóhivatalába küldendők. Mutatványzá mot a kiadóhivatal kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld.